MOCKOBCKME HOROCTM

30.01-05.02.04

Выходит в свет новый роман

Василия АКСЕНОВА

OBOXLIAX

«Вольтерьянцы и вольтерьянки». О героях своего произведения — и не только о них — писатель беседует с корреспондентом «МН»

- Несколько лет назад я читал книгу о переписке Вольтера и Екатерины Второй. Там много было цитат из писем, которые звучали своеобразным диалогом очень близких людей, чуть ли не влюбленных, даже с некоторыми моментами ревности. И я подумал: сочинить бы в жанре true stories which newer happened - правдивые истории, которых не было, такую как бы анекдотическую историю, наполнив ее множеством достоверных деталей, не очень серьезную, как часто у меня бывает в начале, а потом углубить... Особенно меня пленяла идея встречи Вольтера и Екатерины.

 Но ведь в реальности они не встречались.

- Во всяком случае, мы не знаем об этом, а здесь императрица назначила бы философу свидание где-то в Европе и на свидание выехала на стопушечном корабле... И так, между дейом, начал заполнять альбом, толстый такой, различными сведениями об эпохе, именами, деталями убранства мундира Семеновского или

Преображенского полка, выражениями, эпиграммами. Какие-то стишки вольтеровские переводил. Все это накапливалось, накапливалось вдруг появлялся кусок прозы, например, выход линейного корабля в море... Потом перескакивал к другому. Пока не почувствовал: можно начинать последовательное повествова-

е.

- Это похоже на игру в роман.

- Вот именно - просто сочинительство. Никаких заранее приготовленных идей, планов, интересовало лишь, что получится с этим материалом в результате моей конструктивной деятельности. И это был главный кайф работы. Я не знал, что будет на следующей странице или через десять страниц.

В результате получился старинный роман, одним из героев которого, причем полноправным, стал язык. В нем – сочетание архаики с языком допушкинской поры, щедро сдобренным калькированными французскими оборотами ... Коктейль, из которого, может быть, и вырос современный русский язык?

— Самым страшным для меня было — найти язык. Иногда я был на грани того, чтобы бросить все это. Потом все-таки удалось поймать интонацию, в которой можно использовать архаику и в то же время встроить наш день. А потом в романе много о Вольтере, й надо было учесть его манеру речи. В сравнении с современным французским он говорил витиевато, с невероятными любезностями и преувеличениями. Примерно так, как сейчас французы завершают свои письма: «Примите мои уверения в совершеннейшем почтении».

Приведенные в романе вольтеровские письма для современного читателя тонально приторнольстивы. Но Вольтер не был льстецом?

– Вольтер был невероятным льстецом. В этом-то и сложность его личности. А еще Вольтер, выражаясь современно, был немыслимым пиарщиком. Он обладал грандиозными связями в аристократическом мире и не упускал возможности пользоваться ими.

– Философ знал толк в бизне-

- Еще как! В определенный мо-

мент он понял, что должен стать богачом. Премьера «Семирамиды» принесла четыре тысячи ливров, и он сразу отдал деньги в рост. Через «нужных» людей доставал подряды для армии, поставлял в армию сукно, провиант и колоссально разбогател. И все это сочеталось в нем с искренним вниманием к униженным и оскорбленным, с борьбой против лицемерия... «Раздавить лицемерие», — он сказал.

 Вольтер у нас порядком забыт, на нем лежит печать чего-то скучного, хотя философствовал он мимоходом, шутейно, чем и восхищался Пушкин.

У меня такое ощущение, что он и сам говорит: «Я не настоящий философ». Он им и не был. Но был демиургом. Мне захотелось, что называется, освежить представление о нем. Сказать, какой это был неотразимый человек огромной созидательной силы. Ему никто не мог отказать, аристократы бросались ему служить, народ распрягал его экипаж и тащил на себе карету - его безумно любили. Откуда бы это взялось, если бы он был скучным? У меня он много вспоминает свои любовные дела, и своих друзей, и мадемуазель Лепинас, и Эмили дю Шатле. Кстати, Эмили считалась в ту пору уродиной. А я написал, как маркиза дю Шатле входит в блистательном макияже, в бриллиантах и шуршащих юбках, которые резко отбрасывают ее ноги. Вольтеру кажется, что она идет по какому-то помосту. По-нашему - это дефиле, а она - современная красавица высокого роста с длинными ногами.

Не только эта красавица подиума кажется нашей современницей – 70-летний Вольтер у вас предстает не стариком XVIII века, а личностью с феерической харизмой. Если какому-то политику создавать имидж, то следовало бы многое позаимствовать у Вольтера.

- Да, нам не хватает такого, как Вольтер. Не вождя, который поведет армии, а духовного лидера, который и сдержит своим обаянием революции, и будет чувствовать социальную справедливость. Просвещенного, элегантного человека с большим чувством юмора. Но, увы, нет даже намека на такого.

Действие романа происходит в 1764 году, когда Екатерина только взошла на престол. Вольтер видел в Екатерине молодого монарха, которому можно привить либеральные идеи для создания гармонического общества. Сейчас в который раз решается судьба страны и судьба либеральных идей. Ситуации хоть в чем-то совпадают?

 Поразительно, но та ситуация совпадает с нынешними разговорами о создании либеральной империи. Во Франции «философы» разрушали религию и в то же время боялись революции. Они ведь никогда не думали, что победят: в 60-е годы они просто обалдели, увидев, как широко распространился нигилизм. Конечно, Вольтер и Дидро надеялись на либеральную империю. И в Екатерине они видели идеал правительницы.

- Как была придумана история встречи Вольтера с Екатериной?

Сначала я думал написать просто: как Екатерина приезжает и как такая дама прекрасная входит - и все. А потом вспомнилось, что тогда очень увлекались маскерадами. Елизавета приказывала кавалерам при ходить в дамском одеянии, а дамам в мужском, была странная такая андрогенность петербургского двора. Сама очень любила носить мундиры Екатерина то же самое - безумно любила переодеваться. И как-то призналась, что в мужском наряде объяснялась в любви одной даме.Мне кажется, это не просто переодетая Екатерина, это - некий мускулинический фантом, ее мужское «я». У меня в романе также все переодеваются, чем создается атмосфера двусмысленности: вроде бы все любовники всех. И Вольтер ловит себя на мысли, что влюблен в Фон-Фигина, одного из героев. Влюблен и очень боится этого. Ему в Сан-Суси Фридрих, совершеннейший гомик, подсовывал своих адъютантов и очень разочаровался, когда тот не соответствовал... А тут нате - безумная страсть к мужчине... Вот такая началась игра. Это, конечно, маскарад, сомовский маскарад.

– А можно это представить и

как заигрывание с читателем. - Нет, нет и нет! Мне тоже приходило на ум, что могут подумать о некой спекуляции. Но надо все время иметь в виду - это век соединения полов, когда мужчины носили драгоценности, завивались, пудрились... Это - выражение женственного века, а не гомосексуализм. Вообще трудно сказать, что такое гомосексуализм. И как он распространяется. Ведь нельзя считать, что с развитием цивилизации сильнее. Напротив, в античном мире его было гораздо больше. Ницше говорил, мы - «гомо сапиенс» - переходная раса, не окончательное развитие человека, что появится следующий человек. Он имел в виду не сверхчеловека, а «человека будущего». Не исключено, что тогда не так четко будет выражено различие полов.

 Без диалога Вольтера и Фон-Фигина в романе осталась бы прелесть приключений и безудержной фантазии, но был бы утерян главный смысл написанного. Вы не побоялись так много места уделить философии?

 Нет, философия проходит через весь центр романа. Особенно важна встреча Вольтера и Фон-Фигина.



Василий Аксенов и Евгений Попов всегда в диалоге

Здесь и черт появляется, объявляет себя атеистом, требует у Вольтера не увиливать и объявить, что Бога нет. А тот не может этого. В общем, здесь основное столкновение взглядов, идей, возникающий ужас лиссабонской катастрофы 1755 года. Я очень долго с этой главой возился.

– Живописные описания русских имений – с чего начинается родина– это лишь вымысел?

- Реальность. Я описал наше родовое, с папиной стороны, село Покровское Рязанской области. Когда я первый раз приехал туда с отцом в начале 60-х, мне рассказывали, что на холме, вот тут вот, барин пустил лебедей в пруды, там беседки построил... А теперь - пьянка безумная ... В избе - корова, куры... Родственница Таня утром нам с отцом выносила яичницу из двадцати яиц и бутыль мутного самогона. На наши возражения отвечала: «Вы же на отдыхе...» я стал предста жили помещики здесь, в Покровском. Вот оттуда и взялись мои герои Коля и Миша. Они - предтеча байронизма в России - были отцами декабристов. Декабристское восстание - не что иное, как восстание байронитов, а уже за байронической фазой образовалось за пару десятилетий то, что мы называем русской интеллигенцией. Эти властители лум в общем-то большие прагматисты, атеисты, позитивисты. Что, я думаю, противоречит байроническому складу. Поэтому, мне кажется, если в России новая интеллигенция возникнет, она будет все-таки не позитивистской

- Неужели байронической?

 Опять байронической. Даже у таких людей, как олигархи, проглядывают черты байронизма. Посмотрите, одному из них дают возможность бегства, он отправляется в тюрьму. Другой приезжает на территорию фактически Советского Союза под именем Платон Еленин. Разве это не байронизм?

 Ну,хорошо, возникнут байронические интеллигенты и что они смогут сделать? Привить аристократический дух?

– Пожалуй. Они смогут создать новую атмосферу жизни. Наш народ еще, прямо скажем, темный. Ему до сих пор кажется, что за границей живут совсем другие люди, им гораздо ближе какой-нибудь хам из областной администрации, чем бизнесмены, финансисты, туманитарии. С опаской смотрят на другие конфессии, вера подменяется ритуалом веры...

 Однако по оценкам социологов, десять миллионов разделяют либеральные идеи.

В одном я согласен с Чубайсом ат правых на в не разгром, а поражение в одном сражении. Как ни странно, и правящая партия может быть некоторым гарантом существования оппозиции. Если придут разноглазьевы, будет еще неприятнее. И все же тоталитарный мир слабее либерального. Он, как в анекдоте, «сильный, но легкий». Его можно выбросить в окно. И он рассыплется. А либерализм обладает какой-то вязкостью. Вот вроде его уже совсем забили, он пребывает в ничтожестве, как сейчас, однако он обязательно возродится.

Беседовала Ирина БАРМЕТОВА

Роман «Вольтерьянцы и вольтерьянки» публикуется в журнале «Октябрь», №1, 2, а также выходит в издательстве «Изографус»